



**DECIZIA  
РЕШЕНИЕ**  
№ 12/14  
от 29.07.2022 г.

Перевод

О внесении изменений и дополнений в Положение о местной торговле, утверждённое решением Совета мун. Бэлць № 17/3 от 10.12.2021 г.

В соответствии с п. q) ч. (2) ст. 14 Закона РМ № 436 – XVI от 28.12.2006 г. «О местном публичном управлении», п. n) ч. (1) ст. 6 и ч. (5) Закона РМ № 231 от 23.09.2010 г. «О внутренней торговле», ч. (2) ст.2 Закона РМ № 17 от 04.03.2021 г. «О внесении изменений в Законе № 231/2010 О внутренней торговле», Постановлением Правительства РМ № 1236 от 19.12.2018 г. «О создании информационного ресурса в сфере торговли», Законом РМ № 153 от 01.07.2016 г. «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты», Законом РМ № 239-XVI от 13.11.2008 г. «О прозрачности процесса принятия решений», Законом РМ № 982-XIV от 11.05.2000 г. «О доступе к информации», Постановлением Правительства РМ № 967 от 09.08.2016 г. «О механизме публичных консультаций с гражданским обществом в процессе принятия решений», а также с целью осуществления торговой деятельности на территории мун. Бэлць и принимая во внимание предложения, поступившие в ходе публичного консультирования,-

Совет муниципия Бэлць РЕШИЛ:

1. Внести в Положение о местной торговле, утверждённое решением Совета мун.Бэлць № 17/3 от 10.12.2021 г., следующие изменения и дополнения:

1.1. п. 1.6. дополнить понятиями:

Ларек - неразборная блочная конструкция, перевозимая целиком, общей площадью до 12 м<sup>2</sup>;

Киоск (палатка) - легкоразборная конструкция, общей площадью до 12 м<sup>2</sup>, располагающая дневным товарным запасом, не имеющая торгового зала и помещения для хранения товаров;

Лоток (прилавок, стенд) - стол/прилавок, на котором продавец выкладывает свой товар и/или обслуживает покупателя, площадью до 2 м<sup>2</sup>. Лоток может легко разбираться (складываться);

Торговый автомат - торговая единица в виде устройства (оборудования) для выдачи продукции (товара), оказания услуги после приема платежа в любой законной форме.

1.2. п. 9 дополнить подпунктами:

9.3. Ампласаменты создаются по распоряжению примара муниципия Бэлць. Ампласаменты могут создаваться на публичной или частной собственности. Создание ампласамента на частной собственности обуславливается письменным согласием ее собственника / владельца.

9.4. Установленная схема размещения указывает местонахождение мелкорозничных торговых единиц и их нумерацию, может содержать тип торговых единиц и другие соответствующие данные, по обстоятельствам. Для торгов, выставок-ярмарок, ярмарок, культурных мероприятий, туристических, спортивных и других подобных мероприятий подготовленные схемы размещения могут быть заранее согласованы с коммерсантами или организаторами мероприятия.

- 9.5. Ампласаменты, как и предварительно установленные схемы размещения обнародуются с указанием идентификационных характеристик ампласамента и общего срока, на который он создан, или срока для каждой торговой единицы, по обстоятельствам. Предварительно установленные схемы размещения, обнародованные с целью проведения общественных мероприятий или манифестаций, а также для любых других целей кроме торговли, не служат основанием для подачи уведомления о начале торговли.
- 9.6. Установленные схемы расположения могут быть изменены по инициативе примара муниципия Бэлць.
- 9.7. Ампласаменты, установленные схемами расположения в парках, главных улицах/бульварах, второстепенных улицах, утверждаются примаром и подлежат аукциону.  
Ампласаменты, освобожденные от аукциона будут утверждены примаром муниципия Бэлць, согласно п. 9.22 настоящего Положения.
- 9.8. Ампласаменты для торговых единиц, расположенные на частных земельных участках, не подлежат аукциону.
- 9.9. Аукционы проводятся открыто, предметом аукциона является право заключения договора на размещение торговой единицы на согласованной площадке. Порядок проведения аукциона на право заключения договора на размещение торговой единицы установлен Постановлением Правительством № 136 от 10.02.2009 «Об утверждении Положения об аукционах «с молотка» и «на понижение» для получения права на заключение соответствующего договора.
- 9.10. Организатором соответствующих аукционов является примэрия муниципия Бэлць.
- 9.11. Обязательные условия для участия в аукционе будут установлены в спецификациях, утвержденных Постановлением Правительством № 136 от 10.02.2009 «Об утверждении Положения об аукционах «с молотка» и «на понижение» для получения права на заключение договора о размещении торгового объекта на территории муниципия Бэлць.
- 9.12. Победители каждого проведённого аукциона, с соблюдением условий прозрачности, заключают с примэрией мун. Бэлць типовой договор сроком до 5 (пять) лет с указанием прав и обязанностей каждой стороны и торговых ограничений, которые могут быть применены к каждому месту частично (Приложение 7).
- 9.13. По истечении срока договора участок снова выставляется на аукцион.
- 9.14. Организация и осуществление мелкорозничной торговли осуществляются в соответствии с правилами, утвержденными Правительством и настоящим Положением.
- 9.15. Тип и виды деятельности согласно Классификатору видов экономической деятельности Молдовы для торговых единиц мелкорозничной торговли, которые будут размещены в результате проведения аукциона, утверждаются примаром мун.Бэлць до проведения аукциона.
- Торговые единицы мелкорозничной торговли должны соответствовать следующим требованиям:
- a) обеспечивать надлежащие условия выкладки и хранения товаров;
  - b) должны быть изготовлены из прочных, моющихся материалов, приспособленных для гигиенической обработки;
  - c) должны иметь соответствующий эстетический и архитектурный вид;
  - d) обеспечивать соблюдение санитарно-гигиенических требований, согласно действующего законодательства.
- e) Коммерсантам надлежит адаптировать торговые единицы в соответствии с установленными требованиями. Коммерсанты обязаны обеспечить соблюдение нормативных требований относительно размера, формы, эстетического вида и занимаемой площади, ухода и проведения технического обслуживания мелкорозничных торговых единиц.

- 9.16. Несоблюдение требований настоящего Положения влечет за собой лишение права эксплуатации ампласамента.
- 9.17. Коммерсанты, занимающейся мелкорозничной торговлей имеют следующие обязанности:
  - a) обеспечивать эстетическую выкладку товаров и заполнении ценников;
  - b) содержать торговую единицу согласно требованиям действующего законодательства (как внутри, так и снаружи);
  - c) обеспечивать и поддерживать чистоту по периметру торговой единицы в радиусе 10 метров и обеспечивать оснащение рабочих мест стандартными контейнерами для сбора отходов;
  - d) не хранить продукцию, предназначенную для продажи, непосредственно на тротуаре;
  - e) не наносить вред зеленым насаждениям и окружающей среде.
- 9.18. Соблюдать тип торговой единицы и указанные виды деятельности, согласно Классификатору видов экономической деятельности Молдовы, в уведомлении о начале торговой деятельности.
- 9.19. Товары, продукты и группы продуктов, разрешённые к продаже в рамках мелкорозничной торговли, следующие:
  - книги, журналы, газеты и другие публикации;
  - цветы и цветочные композиции;
  - шары;
  - фото изделия;
  - ремесленные изделия;
  - мелкие сувениры с символикой и надписями представляющие мун. Бэлць и Республику Молдова;
  - овощи, фрукты;
  - картины, работы художников и собственные произведения искусства;
  - мэрцишоры, иллюстрированные поздравительные открытки и другие товары, приуроченные к традиционным праздникам;
  - промышленные непродовольственные товары, ёлки (в рамках выставок, выставок-ярмарок и других периодических ярмарок);
  - кондитерские и мучные изделия, хот-доги, поп-корн, продовольственные товары с соблюдением санитарных норм и условий хранения;
  - мороженое, прохладительные и горячие напитки, питьевая вода;
  - электронные коммуникационные товары, услуги и другие виды деятельности согласно Приложениям 1, 2, 3 настоящего Положения.Ответственность за продажу некачественного или контрафактного товара несёт коммерсант, который осуществляет мелкорозничную торговлю.
- 9.20. Юридические лица могут осуществлять мелкорозничную торговлю в нескольких местах, а физические лица могут осуществлять мелкорозничную торговлю только в одном месте.
- 9.21. После проведения аукциона и заключения типового договора на размещение торговой единицы мелкорозничной торговли, коммерсанты подают уведомления о начале торговой деятельности.
- 9.22. При проведении сезонной мелкорозничной торговли, торгов, выставок-ярмарок, ярмарок, культурных мероприятий, туризма, спорта, других подобных мероприятий и т.д, ампласаменты утверждаются примаром мун. Бэлць без проведения аукциона.  
Уведомления о начале торговой деятельности для мелкорозничной торговли подаются в установленном порядке согласно п.4 настоящего Положения не менее чем за 15 рабочих дней до начала торговой деятельности.
- 9.23. Коммерсанту следует разместить свою единицу мелкорозничной торговли согласно установленной схеме размещения.
- 9.24. Для торговых единиц мелкорозничной торговли, установленных на территории рынков, схема размещения ампласамента выдаётся администратором рынка согласно генеральному плану рынка, утвержденному в установленном порядке.

9.25. Для торговых единиц мелкорозничной торговли, установленных на иных земельных участках, нежели принадлежащих муниципию, схемы размещения выдаются Главным управлением архитектуры, градостроительство и земельных отношений на основании предварительного утверждения ампласамента примаром муниципия Бэлць.

9.26. Срок действия индивидуальных схем размещения следующий:

- для ампласаментов приобретенных на аукционе – до 5 лет;
- для ампласаментов не приобретенных на аукционе – сроком на который был создан ампласамент.

9.27. Размер платы за участие для физических и юридических лиц, определяется Аукционной комиссией согласно Постановления Правительства №.136 от 10.02.2009 в соответствии с Положении об аукционах «с молотка» и «на понижение».

1.3. п. 11.4 исключить

1.4. п.14.1. дополнить подпунктом:

- h) истечение срока или, в зависимости от обстоятельств, прекращение действия договора/акта, предоставляющего право пользования земельным участков/помещением, находящимся в публичной собственности.

1.5. п. 16 дополнить подпунктами:

16.12. Ограничения и требования к осуществлению мелкорозничной торговли:

1) Запрещается размещение мелкорозничных единиц торговли, за исключением ампласаментов по предварительным схемам, утверждённым примаром муниципия Бэлць, в следующих случаях:

- на главных улицах города Бэлць и в зелёных зонах;
- на расстоянии меньше 10 м. от пешеходных тротуаров;
- на расстоянии меньше 100 м. от зданий, в которых расположены органы местной публичной власти, дошкольные и доуниверситетские учреждения;
- нарушений требований настоящего положения и других нормативных актов.

2) Торговая единица мелкорозничной торговли устанавливается временно без капитального фундамента, без подключения к сетям (за исключением электрических и телефонных) на основании схем размещения.

3) Запрещается установка киосков в комплексе, за исключением киосков, предназначенных для реализации цветов.

4) Переустановка на другой адрес или эвакуация киоска с переобустройством территории осуществляется собственником, в случае необходимости, на основании распоряжения примара муниципия Бэлць за счёт средств собственника киоска согласно закону.

5) Запрещается объединение или расширение киосков в павильоны, как и последующее использование незаконно размещенных павильонов и незаконно расширенных киосков.

6) Киоски, которые не осуществляют деятельность более 6 месяцев, заброшенные, недействующие эвакуируются коммерсантом по распоряжению примара муниципия Бэлць, за личные финансовые средства или муниципальными службами с оплатой понесённых затрат коммерсантом.

7) Ампласаменты могут быть установлены на пешеходных переходах только в тех случаях, когда их использование не повлияет на движение пешеходов, на зелёные насаждения. В случае расположения на бульварах и центральных улицах расстояние до пешеходного перехода сохраняется минимум 3 м.

8) Запрещается осуществление других видов торговли на ампласаментах, нежели указанных в схеме ампласамента, изменение или расширение площадей.

9) Коммерсант обязан освободить ампласамент по требованию примэрии в случае общегородских мероприятий, в том числе в случае проведения в зоне расположения ампласамента работ по установке/ремонту технических сетей или укладке асфальтового покрытия.

- 10) Мелкорозничные торговые единицы, установленные незаконно, будут эвакуированы собственниками в течении 3-х дней с момента получения акта констатации. В случае невыполнения требований, изложенных в акте констатации, освобождение торгового места будет выполняться муниципальной службой с взысканием расходов с собственника торговой единицы мелкорозничной торговли.
  - 11) В случае прекращения деятельности торговой единицы мелкорозничной торговли занятый ампласамент освобождается, а коммерсанту надлежит привести земельный участок в первоначальное состояние.
  - 12) Расходы, связанные с монтажом и демонтажом мелкорозничных торговых единиц, будут покрываться коммерсантам, владеющими ими.
- 16.13. Размещение в жилых домах производственных объектов по предоставлению, услуг, торговли, в том числе оптовой, будет осуществляться в соответствии с Законом №75 от 30.04.2015 г. «О жилье», Законом №231 от 23.09.2010 «О внутренней торговле» и другими нормативными актами.
- 1.6. Дополнить Положение приложением №7 согласно приложений к настоящему решению.
  2. Настоящее решение вступает в силу с момента опубликования.
  3. Контроль за исполнением настоящего решения возложить на специализированные консультативные комиссии по праву и дисциплине, по финансово-экономической деятельности по муниципальному хозяйству, управлению имуществом и защите окружающей среды.

Председательствующий на XII  
внеочередном заседании Совета  
муниципия Бэлць

Елена Бордияну

Контрассигнует:  
И.о. секретаря Совета  
муниципия Бэлць

Людмила Довгань

**Contract nr.\_\_\_\_\_**  
**de obținere a dreptului privind amplasarea unităților de comerț ambulant stradal pe**  
**teritoriul mun. Bălți**  
"\_\_\_" \_\_\_\_\_ 2022

reprezentată  
de \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, (denumirea completă a câștigătorului licitației) (funcția, numele complet), care activează în bază \_\_\_\_\_, denumită în continuare "Beneficiar", pe de o parte, și Primăria municipiului Bălți (denumit în continuare Primăria) reprezentată de primarul dl Nicolai Grigorin, care activează în baza Legii R.M. privind administrația publică locală nr. 436-XVI din "28" decembrie 2006, pe de altă parte, ambii denumiți în continuare "Părțile", în baza rezultatelor licitației pentru dreptul de a încheia un contract privind amplasarea unei unități de comerț ambulant stradal pe teritoriul mun. Bălți (proces-verbal privind rezultatele licitației nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_) au încheiat prezentul contract, după cum urmează:

### **1. Obiectul contractului**

1.1. Primăria oferă „Beneficiarului” dreptul de a amplasa unitatea de comerț ambulant stradal \_\_\_\_\_ (denumit în continuare - UCA)

(tipul și specializarea unității)

amplasată pe: \_\_\_\_\_, în conformitate cu pașaportul UCA (anexa nr. 1 la prezentul contract), fiind parte componentă a prezentului contract, iar „Beneficiarul” se obligă să amplaseze și să asigure, pe toată perioada prezentului contract, funcționarea UCA conform condițiilor și modului prevăzut în prezentul contract și în conformitate cu prevederile legislației Republicii Moldova.

1.2. Prezentul contract privind obținerea dreptului de amplasare a unității de comerț ambulant este o confirmare a dreptului „Beneficiarului” de a desfășură activitate comercială în locul stabilit în schema de amplasament individuală a unității de comerț ambulant și pct. 1.1 din prezentul contract.

1.3. Perioada de amplasare se stabilește de la „\_\_\_” \_\_\_\_\_, până la „\_\_\_” \_\_\_\_\_.

1.4. Prezentul contract nu substituie actele permisive necesare desfășurării activității de comerț în conformitate cu legislația în vigoare.

### **2. Plata pentru dreptul de amplasare a unității comerciale, modalitatea de achitare, procedura de amplasare a unității de comerț ambulant**

2.1. Plata pentru dreptul de amplasare a unității comerciale este stabilită în mărimea sumei finale de licitație pentru care „Beneficiarul” a obținut dreptul de a amplasa unitatea comercială și constituie \_\_\_\_\_ lei, fără TVA.

2.2. Achitarea diferenței dintre prețul adjudecat la licitație pentru obținerea dreptului de amplasare a UCA și acontul achitat se face pe parcursul a 15 zile după semnarea procesului-verbal privind rezultatul licitației cu strigare a dreptului privind amplasarea unităților de comerț ambulant stradal pe teritoriul mun. Bălți.

2.3. La achitarea în rate a plății stabilite pentru obținerea dreptului de a încheia un contract privind amplasarea unei unități de comerț ambulant stradal pe teritoriul mun. Bălți, prima tranșă a plății este de cel puțin 50 la sută din prețul lotului adjudecat la licitație și se achită

până la încheierea contractului de obținere a dreptului privind amplasarea unităților de comerț ambulant stradal pe teritoriul mun. Bălți, dar nu mai târziu de 20 de zile de la data semnării procesului- verbal al rezultatelor licitației.

2.4. Tranșele ulterioare ale plății se vor efectua în sume egale, lunar ori trimestrial (în conformitate cu graficul de achitări stabilit de Primărie), sau înainte de termen, cu indexarea lor în funcție de rata de bază aprobată de Banca Națională a Moldovei pentru perioada de referință, calculat de la data încheierii contractului de obținere a dreptului privind amplasarea unităților de comerț ambulant stradal pe teritoriul mun. Bălți până la data efectuării plății.

2.5. În cazul neefectuării plății în termenele stabilite în contract, Primăria municipiului Bălți va calcula, iar Beneficiarul contractului de obținere a dreptului privind amplasarea unităților de comerț ambulant stradal pe teritoriul mun. Bălți va achita, pentru fiecare zi de întârziere, o penalitate de 0,1% din suma neachitată.

2.6. În cazul în care beneficiarul contractului de obținere a dreptului privind amplasarea unităților de comerț ambulant stradal pe teritoriul mun. Bălți care a solicitat achitarea în rate - nu achită prețul adjudecat la licitație conform tranșelor stabilite, Primăria municipiului Bălți este în drept la rezoluțunea unilaterală a contractului cu un preaviz expediat cu 15 zile înainte de data rezoluțunii. Sumele achităte anterior în contul tranșelor în cazul dat nu se restituie.

2.7. Plățile efectuate de „Beneficiar” pentru îndeplinirea obligațiilor sale contractuale nu se rambursează de către Primărie.

2.8. Amplasarea unității de comerț ambulant stradal urmează a fi efectuată în conformitate cu schema de amplasare (anexa nr. 2).

### **3. Drepturile și obligațiile părților**

3.1. Beneficiarul are dreptul:

- 3.1.1. Să utilizeze UCA pentru desfășurarea activității de comerț în conformitate cu prevederile legislației Republicii Moldova, a actelor normative ale mun. Bălți.
- 3.1.2. Să solicite achitarea în rate a plății stabilite pentru obținerea dreptului de a încheia un contract privind amplasarea unei unități de comerț ambulant stradal pe teritoriul mun. Bălți, pentru un termen ce nu va depăși 12 luni.

3.2. Beneficiarul este obligat:

- 3.2.1. Să amplaseze UCA conform pașaportului unității de comerț ambulant (prevederea pct.1.1 din prezentul contract) într-o perioadă care nu depășește 90 de zile de la data încheierii prezentului contract.
- 3.2.2. Să asigure achitarea plății, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.
- 3.2.3. Să păstreze aspectul, designul, locația și dimensiunea unității comerciale pe toată perioada de acțiune a prezentului contract.
- 3.2.4. Să asigure funcționarea unității comerciale în conformitate cu cerințele prezentului contract, documentației de licitație și cerințele legislației Republicii Moldova, a actelor normative ale municipiului Bălți.
- 3.2.5. Să asigure curățenia, ordinea precum și întreținerea, conservarea plantațiilor pe teritoriul adiacent și respectarea cerințelor sanitare, asigurând:
  - curățarea teritoriului adiacent unității comerciale, pe o rază de 10 (zece) metri, zilnic (inclusiv îndepărarea zăpezii și gheții în timpul iernii, etc.).
  - colectarea zilnică a gunoiului în conformitate cu contractul și programul pentru evacuarea gunoiului. Se interzice depozitarea deșeurilor, containerelor/lăzilor/ambalajelor în zona unității comerciale (inclusiv pe acoperișul UCA), precum și pe peluzele adiacente.
  - repararea și înlocuirea părților uzate ale UCA și neadmiterea faptului ca UCA să reprezinte stare de pericol pentru persoane.
- 3.2.6. Să asigure decorarea festivă a unității comerciale pentru sărbătorile naționale ale Republicii Moldova și sărbătorile orașului cu coordonarea cu subdiviziunea responsabilă a unității administrației publice locale.

- 3.2.7. Să asigure respectarea prevederilor reglementărilor/cerințelor urbanistice, de construcții sanitari-igienice, anti-incendiu și altor reguli și reglementări.
- 3.2.8. Să utilizeze unitatea comercială fără a admite poluarea mediului înconjurător.
- 3.2.9. Să nu admită transmiterea drepturilor sau concesionarea contractului către terți.
- 3.2.10. La expirarea termenului contractului sau în caz de rezoluție a contractului, în termen de 7 (șapte) zile să asigure demontarea și evacuarea unității comerciale, cu aducerea terenului la etapa inițială.
- 3.2.11. În cazul în care unitatea comercială este amplasată în complex cu alte unități comerciale, să asigure dezmembrarea/evacuarea unității comerciale fără a deteriora, fără a aduce un prejudiciu altor unități comerciale existente.
- 3.2.12. În termen de 2 (două) zile, de a informa Primăria referitor la schimbarea datelor bancare și informației de contact a „Beneficiarului”.
- 3.2.13. În cazul schimbării situației de planificare urbană și a modificării schemei de amplasare, să reamplaseze unitatea comercială conform noii scheme propuse.
- 3.2.14. În cazul în care unitatea comercială este amplasată cu încălcarea distanțelor normative de la rețelele inginerești, „Beneficiarul” este obligat să ofere, în termen de 3 ore de la notificarea unei urgențe, acces liber la rețelele specialiștilor și transportul serviciilor specializate, prin eliberarea amplasamentului și mutarea (demontarea) unității comerciale din cont propriu, la o distanță necesară pentru asigurarea nestingherită a lucrărilor în orice moment al zilei/nopții.
- 3.2.15. În cazul neîndeplinirii (îndeplinirii necorespunzătoare) a cerințelor specificate în pct. 3.2.14, serviciile specializate au dreptul să demonteze/evacueze unitatea comercială din cont propriu și nu sunt responsabili pentru posibilele daune cauzate de dezmembrarea proprietății „Beneficiarului” sau a proprietăților terților aflați pe teritoriul unității.

3.3. Primăria este obligată:

- 3.3.1. În cazul schimbării situației de planificare urbană și a modificărilor amplasamentului unității comerciale în legătură cu aceasta, să ofere „Beneficiarului” o locație compensatorie pentru unitatea comercială.

3.4. Primăria are dreptul:

- 3.4.1. Să verifice respectarea, de către „Beneficiar” a cerințelor și prevederilor prezentului contract în orice perioadă pe durata valabilității contractului.
- 3.4.2. Să aplique rezoluția unilaterala a prezentului contract și să solicite compensații în cazul în care „Beneficiarul” încalcă condițiile prezentului contract.
- 3.4.3. „Primăria” nu poartă răspundere pentru integritatea bunurilor aflate în interiorul unității comerciale în cazul demontării acesteia ca rezultat al refuzului „Beneficiarului” să demonteze și să evacueze, unitatea comercială la expirarea/rezoluția contractului.
- 3.4.4. În caz de necesitate, pentru asigurarea evacuării și transportării unității comerciale, să dezasambleze unitatea comercială în părți componente, fără compensarea „Beneficiarului” a prejudiciului cauzat cu încasarea din contul acestuia a cheltuielilor de evacuare.
- 3.4.5. În cazul schimbării situației de planificare urbană și, ca urmare a acestui fapt, modificărilor la aspectul UCA, să propună o locație compensatorie pentru reamplasarea UCA.

#### **4. Termenul contractului**

- 4.1. Prezentul Contract intră în vigoare la data semnării acestuia de către părți și expiră la „\_\_\_\_\_”  
\_\_\_\_\_ 20 \_\_ fară posibilitatea prelungirii tacite.
- 4.2. Expirarea contractului produce efecte juridice față de părți fără necesitatea notificării scrise în acest sens.

## **5. Responsabilitatea părților**

5.1. În cazul neîndeplinirii sau îndeplinirii necorespunzătoare a obligațiilor prezentului Contract, părțile răspund în conformitate cu legislația Republicii Moldova, actele normative ale municipiului Bălți.

## **6. Modificarea și rezoluțunea contractului**

6.1. Contractul poate fi modificat, prin acordul scris al părților.

6.2. Prezentul contract poate fi rezolvit în toate cazurile prevăzute și în conformitate cu legislația Republicii Moldova, regulamentele aprobate de autoritatea publică locală, precum și în cazuri de încălcare a condițiilor prezentului contract.

6.3. În cazul în care prezentul contract se rezolvește din inițiativa unei părți, partea care solicită rezoluțunea contractului va transmite celeilalte părți o notificare cu cel puțin 15 (cincisprezece) zile calendaristice anterioare datei de rezoluțune a contractului.

## **7. Dispoziții finale**

7.1. Orice litigii care au apărut între părți cu privire la prezentul Contract se soluționează în modul stabilit de legislație.

7.2. Prezentul Contract se perfectează în 2 exemplare cu forță juridică egală, câte una pentru fiecare dintre părți.

7.3. Anexele la prezentul Contract constituie partea sa integrală.

Anexa nr. 1 - Pașaportul unității de comerț ambulant.

Anexa nr. 2 - Schema de amplasare a UCA.

## **8. Datele de identificare și semnăturile părților**

### **Primăria**

(Adresa juridică)

(Rechizitele bancare)

Semnat de: \_\_\_\_\_

(funcția, semnătura, numele)

L.Ş.

### **Beneficiarul**

(Adresa juridică)

(Rechizitele bancare)

Semnat de: \_\_\_\_\_

(funcția, semnătura, numele)

L.Ş.